

## Немцы убитыми и ранеными за последнюю неделю

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER 26, 1942. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

### Русские американцы Н. И. выступают советских героев

Чествование состоится 24-го октября в Нью-Йорке и окрестностях. Нам сообщают, что в субботу, 24 октября 1942 года в 7 час. вечера, устраивается торжественное чествование русскими американцами советских героев и представителей советской молодежи в США: АЛЕКСАНДРА ПЧЕЛИНЦЕВА, ЛЮДМИЛЫ ПАНЧЕНКО и НИКОЛАЯ КРАСАВЧЕНКО.

### Конгресс Американско-Советской Дружбы

Состоится в Нью-Йорке 7-го ноября. Дэйвис оповестил также в своей речи, что в Нью-Йорке состоится 7-го и 8-го ноября текущего года «Конгресс американско-советской дружбы», «целью которого является укрепление взаимопонимания и сотрудничества между нашими двумя великими народами, воюющими вместе, чтобы выиграть войну и выиграть мир».

### Компартия Нью-Йорка остается на избирательных списках

Нью-Йорк. — Штатный Верховный Суд отверг иск Американского Легиона об удалении имен членов Компартии с избирательных списков. Суд постановил, что Компартия Нью-Йорка остается на избирательных списках.

### Называет СССР «величайшим помощником США в войне»

24 сентября в Нью-Йорке состоялся банкет 200 виднейших представителей финансового мира Америки. На банкете выступили с речью Роберт А. Ловет, помощник военного министра США и глава Авиационного департамента, заявивший, что для США важнее и лучше бороться с Германией, имея СССР на своей стороне, чем с помощью «денег и времени».

### Военная дорога в Аляску

Вашингтон. — Военный министр США Генри Л. Стимсон оповестил 29 сентября, что военная дорога на Аляску через Канаду длиной в 1,600 миль будет закончена к 1-му декабря текущего года, т. е. на месяц раньше, чем предполагалось.

### Японцы сообщают об операциях своих подлодок в Атлантике

Лондон. — Здесь подхватывало радиовещание из Токио, в котором передавалось сообщение японского имперского штаба об операциях японских подлодок на Атлантическом океане и германских военных судов в Индийском океане.

### К спектаклям студии Чехова

Сегодня и завтра в Нью-Йорке в театре Барбизон Плаза, 58-ая ул. и 6-ое Авеню, состоится спектакль Студии Чехова под дирекцией Михаила Чехова. Спектакль будет дан на английском языке. Доход пойдет на медицинскую помощь СССР. Начало в 8:30 вечера.

## „Мы все еще терпим поражение.“ Говорит помощник морского министра

### Выступает за последовательную демократическую политику, за справедливое отношение к Советскому Союзу

Во вторник в отделе «Нью-Йоркер», на сезде профсоюза судостроительных рабочих (КИО) помощник морского министра Ральф А. Бард произнес речь, в которой он предостерег американский народ от опасности переоценки своих сил.

### В Сталинграде нет жителей — есть только защитники

Москва, 24 сентября. — Находящийся теперь в Сталинграде русский писатель и драматург Константин Симонов в статье, помещенной в «Красной Звезде», замечательно описывает положение в осажденном городе. Поле сражения представляется 40-мильной полосой вдоль изгиба Волги. Оно состоит из самого Сталинграда и из ряда пригородных деревень, поселков и полузастроенных районов. Под прямым углом к реке тянется несколько глубоких оврагов.

### Сообщения Советского Информационного Бюро

Москва, 24 сентября. — «В ночь на 24 сентября наши войска вели бои с противником в районах Сталинграда и Моздона. Значительных перемен на других фронтах не было. В районе Сталинграда продолжаются бои. Наши войска отбили несколько неприятельских атак. Немцы несут тяжелые потери и спешно перебрасывают подкрепления на самолетах.

### Моррэй призывает к поддержке экономической политики Рузвельта

Вашингтон. — 24-го сентября председатель Конгресса Индустриальных Организаций Филип Моррэй обратился с призывом ко всем членам, входящим в КПО «о мобилизации всех наших сил для того, чтобы добиться полного сотрудничества всего народа с президентом Рузвельтом в его экономической программе».

Защитниками Сталинграда отбита сильнейшая из всех немецких атак — на центр города. В эту атаку немцы бросили 200 танков. Советское командование считает эту попытку кризисным моментом боев за Сталинград.

Москва. — Советские войска под командой маршала Тимошенко, усилившие темп контр-атак на северо-западе от Сталинграда, прорвались через германские укрепления и отобрали у немцев две важных высоты, господствующие над большой территорией, и деревню, имеющую стратегическое значение.

ТАСС цитирует донесение подполковника Сергеева о том, что за последнюю неделю немцы потеряли в боях из Сталинградского фронта 25,000 человек, включая 3,000 убитыми, включая 3,000 за последние два дня к северо-западу от города.

На этом основании обещание потери немцев за последнюю неделю на этом фронте исчисляются в 100 тысяч человек. Советские танки прорвались в германские траншеи на левом фланге.

Героизм Сталинградской молодежи. Хотя сотни тысяч жителей Сталинграда эвакуировали город некоторое время тому назад, но в нем еще остались тысячи рабочих, комсомольцев и комсомолок, совершающих чудеса храбрости, ухаживая за детьми и ранеными под самым огнем.

Наступление советских войск на западном фронте. Москва. — В последних сообщениях говорится о продолжении наступления Красной Армии на западном фронте (повидимому, вблизи Ржева, в 110 милях к северо-западу от Москвы).

Москва. — Адмирал Болдман-Ветам, командовавший большим конвоем судов, прибывших в один из северных портов СССР, сообщает, что подавляющее большинство этих судов, перевезших боеприпасы в СССР, прибыло благополучно в СССР, несмотря на сильные атаки со стороны германских подлодок и бомбардировщиков.

Лондон. — Несколько итальянских бомбардировщиков совершили налет на Гибралтар, сбросив небольшое число бомб на крепость Гибралтар, не причинивших никакого вреда.

Вашингтон. — Конгрессмен Дайс, председатель Комитета Дома Представителей по расследованию антиамериканской деятельности, занес в «Конгрессный Рекорд» список 19 служащих Федерального правительства, которые, по его словам, «являются лидерами организации, связанной с Коммунистической партией».

Стокгольм. — После речи норвежского предателя Квизлинга в Осло произошел налет английских бомбардировщиков на этот город.

### Иден предсказывает восстание на Балканах против владычества „оси“

Лондон. — На церемонии открытия Дома Югославии в Лондоне выступил с речью английский министр иностранных дел Антони Иден, предсказавший, что в «назначенный час» война партизан против «оси» превратится в народное восстание на Балканах против Адольфа Гитлера и его союзников и ставленников. Кроме Идена, назвавшего Гитлера и Муссолини «выродками и отбросами», на церемонии выступили также и король Югославии Петр и министр иностранных дел югославского правительства в изгнании Н. Нинич.

### 6,000 американцев — в плену у японцев на Филиппинах

Вашингтон. — В Тарлаке, на северо-востоке Филиппинских Островов в лагере для военнопленных находятся 6,000 американских солдат, захваченных в плен японскими войсками в сражениях на Батаане и Коррелидоре, включая генерала Уэйна Райта.

### Группа французских летчиков присоединится к воздушным силам Красной Армии

Вашингтон. — Делегация от Воюющих Французов, находящаяся в Вашингтоне, оповестила о том, что группа французских летчиков и их пилотов, известная под именем «Норманди» приняла участие в налетах на германские военные объекты во Франции и на Ближнем Востоке, будет оперировать в СССР под общей командой советских воздушных сил.

### 1000 ньюйоркцев на митинге за 2-ой фронт

Нью-Йорк. — Митинг в поддержку 2-го фронта состоялся в субботу, 26 сентября, в 7:30 вечера. На митинге выступил Маркантонио, секретарь компартии Нью-Йорка. Предоставляя слово Маркантонио, Гилберт Грин сказал, что конгрессмен одержал подавляющую победу на предварительных выборах по спискам трех партий. Председателем был Гилберт Грин.

Чарльз Татаринович. В субботу, 26 сентября, в 7:30 вечера. Началось в 7:30 вечера.



# завтра на Славянский митинг в Бэйонне

Н. Дж. — Всеамериканский Славянский Конгресс, который состоится в Детройте 26-27 и 28 сентября, даст благодатный повод для создания славянского фронта для победы над фашистскими бандами. Преподнести программу Преподнести в настоящее время в Бэйонне, после подготовки к объединению славянских групп, оканчивающиеся результатами. Со славянских групп под названием «Славянский фронт». Эта Славянский фронт завтра, в воскресенье, устроит митинг, который будет состоявшимся в Бэйонне, а также вопросу о помощи Советскому Союзу.

**ВНИМАНИЮ РУССКИХ ХОРИСТОВ НУАРКА**  
Хор Нуарка должен быть в Бэйонне не в 2 часа дня, в воскресенье, как мы просили его выступить раньше, а в 6:30 вечера, в Филипп Врум Сквэ № 2, 26 улица, между Бродвэй и Эвению «С».

## «В единении -- сила!»

Всего за этот период собрано было около 5,000 долларов; точнее — 4,973 дол. 69 с. Сейчас, когда губарка разехала, кружок начинает входить в свою прежнюю колею и возмещает опять усердно за визанье. Будем надеяться, что атмосфера единения для общей работы, будет возмущать нас, как и прежде. Ибо в единении — сила.

## ВЕЧЕР РУССКО-ПОЛЬСКОГО ОТДЕЛА КЛОУКМЕЙКЕРОВ

НЬЮ ЙОРК. — Многим читателям уже известно из корреспонденции в «Русском Голосе» 12-го и 19-го сентября, о том, что Русско-Польский отдел дамских портных 26 сентября устраивает вечер с концертной программой в Ирвинг Плаза, для помощи Советской России. Уважаемые клоукмейкеры и друзья! Наш долг поддержать это предприятие. Члены нашей организации и друзья, которые до сих пор не запаслись билетами на указанное предприятие, смогут получить таковые при входе в зал, ибо касса будет открыта в 7 часов вечера. Призываем членов отдела, живущих в провинции, прибыть на этот вечер, потому, что нам всем хорошо известно, что Советский Союз в настоящее грозное время заливается кровью в смертельной схватке с врагами.

Барбизон - ПЛАЗА ТЕАТРА, 101 W. 58th Str. ТОЛЬКО ДВА СПЕКТАКЛЯ 26-го и 27-го СЕНТЯБРЯ в 8:30 ВЕЧЕРА ПЯТЬ МИНИАТЮР АНТОНА ЧЕХОВА В инсценировке и при личном участии Михаила Чехова

## ЗАВТРА ЛЕКЦИЯ Д. З. КРЫНКИНА В ИОНКЕРСЕ.

ИОНКЕРС Н. П. — Всех в настоящее время волнует вопрос о событиях наших дней — о положении на фронтах Советского Союза и Объединенных Наций, о положении в Сталинграде. Идя на встречу запросам колонии в этом отношении, 3053 отдел РАС ИРО, в своем помещении 37 Клинтон стрит устраивает лекцию на тему «Текущие события». Лекцию прочтет редактор «Русского Голоса» Д. З. Крынкин. Призываем всех русских прийти и послушать эту интересную лекцию по волнующему всех нас вопросу. Начало лекции в 2 часа дня. За Комитет, Ф. Селивончик.

## АЛЕКСАНДР БЕЛОКОПЫТОВ

### Сергей Дмитриевич Васильев

В субботу 19 сентября было предано сожжению тело русского выходца из города Казани. Родился он 25 сентября, 1884 года, а в двадцатидвухлетнем возрасте был арестован за политическую пропаганду и деятельность против царского правительства. В Америке он прожил малую часть своих дней своей жизни деятельное участие в рабочих организациях и также учил детей русской грамоте и знанию родины их отцов. В последнее время он состоял финансовым секретарем 3047 отдела РАС ИРО. Пишущий эти строки познакомился с покойным С. Васильевым в бывшей школьной федерации учителей. В школах, где покойный преподавал, дети его очень любили, он им был вторым отцом. Пишущий эти строки бывал на детских предприятиях под руководством покойного и видел, с какой нежностью и лаской он подходил к детям и как дети его обожали.

## Сбор денег для медицинской помощи у чернышевцев

НЬЮ ЙОРК. — На лекции и собрания у чернышевцев были собраны следующие суммы денег. А. Цыбульский пожертвовал 100 долларов; А. Галушка 15 дол.; по десяти долларов: — З. Савчик, В. Шемет, Ф. Лагун, В. Шушкевич, Д. Босой; по пяти долларов: — Г. Филиппович, О. Семенов, П. К., Т. Новик, М. Масловский, С. Салковский, Ф. Ковалев, Н. Вишневецкий, К. Матус, М. Гурский, Загораций, П. Дмитриук, А. Галевский, Я. Ласичук, И. Маринич, М. Гайдук, А. Шяцко, Ф. Хартонович, М. Долгат; по три доллара: — Е. Редуго, З. Кадневич; по два доллара: — И. Бобко, А. Спашко, Данялюк, И. Зубок, В. Дубяк, А. Шанкольна, Бровченко, П. Сокол, А. Хаткевич, Р. Ворисевич, И. Севик, П. Сокол, М. Леонен; по одному доллару: — М. Балагурчик, П. Романчук, В. Семенов, В. Лесняк, П. Балтыняк, Н. Марчук, В. Тодосичук, И. Бушко, В. Зубок, М. Онончук, Семерко, М. Бегун, М. Бутилов, Ф. Пилецкий, Неизвестный, А. Тебик, А. Чичкан, Загусто, И. Гоцки, С. Лабейко, Ф. Слоновский, А. Балтылович, трое дали по доллару, написав неразборчиво свои имена, М. Бурч, П. Зарута, Н. Кисель, Г. Зыза, А. Захарчук, И. Болтынюк, Звалко. Сбор денег по купонным книжечкам. По книжечке ном. 55 жертвовали: — С. Колесник 6 д.; по 3 доллара: — А. Лобан, И. Бобка, А. Барашка, Лабане, Гартман; К. Колечик 2 д.; по одному доллару — В. Горуценко, Г. Симанович, Д. Боровик, А. Сысак, Демчук, П. Чабан, три американских моряка (В. Ф. Эгерт, В. Б. Кажурин и Н. Михалевиц), А. Сакаланка, Н. Брезовский, М. Грозновский, Я. Алембок, Ф. Ментух, С. Тодосичук. Сборщик — О. Михалевиц. По книжке ном. 46. По 5 долларов: — И. Сенчук, И. Кузьмич; по одному доллару: — М. Боролев, И. Ткачук, Е. Миллер, О. Делинский, В. Милер, И. Теллер, А. Ходосевич, И. Неверович, М. Ралькевич, П. Шпетюк. Итого — 15 дол. Сборщик — В. Бельий. Книжка ном. ??? — А. Бобрык 5 дол., по одному доллару: — Я. Фыраг, Ж. Гринбо, мисс Волтер, Л. Волощук, А. Лоптам, В. Петровский, М. Горуштей, И. Явчук, А. Полин, В. Буперстеч, П. Терешкович, Е. Гуман, С. Пресс. Итого — 18 дол. Сборщик — В. Семенов. Книжка ном. 13. — А. Жидко 22 дол.; по пяти долларам: — А. Жидко, Н. Жидко, Г. Жидко; Машкович 3 д.; по одному доллару: — Г. Мишковский, Н. Берман, А. Рубин, А. Пьетровский, Итого — 60 дол. Сборщик — А. Жидко. Книжечка ном. 29. — Т. Томашевский 11 д.; по десяти долларам: — Ф. Дюшко, М. Суниин, Т. Побицка; П. Баранов 6 дол.; Р. Фернандес 5 д.; И. Базарецкий и П. Подуян по 3 дол.; по одному доллару: — Н. Летко, С. Лейко. Итого — 60 дол. Сборщик — М. Гарелин. Книжечка ном. 30. — Ф. Дюшко 20 д.; П. Рычков 10 д.; по пяти долларам: — Т. Полечко, А. Козакевич, С. Игнатович, В. Матичук 3 д.; С. Свайко 2 дол.; по одному доллару: — М. Индур, Ф. Стасевич, П. Баранов, Неизвестный, С. Кукурковский, И. Якобе, А. Коваль; В. Кошман 3 доллара. Итого — 60 долларов. Сборщик — М. Гарелин. По подписному листу ном. 7198: — А. Литвинчук 2 д.; по одному доллару: — П. Хаткевич, Л. Колидо, Р. Шинков, П. Завадский, П. Васцовский, П. Филдур, Б. Бекрес; П. Хаткевич и М. Элькин по 50 центов. Итого — 10 дол. Сборщик — П. Хаткевич. Лист ном. 10983. — по одному доллару: — А. Гороч, Л. Шугай, М. О. Ладка, Козак. Неизвестные мелочью. Итого — 7 д. 95 с. Сборщица — С. Пашина. Лист ном. 10990: — по одному доллару: — Г. Петсукевич, В. Сноник, А. Ленский, И. Рашка. Остальные мелочью. Итого — 7 д. 05 с. Сборщик — А. Горбач. Комитет благодарит всех жертвователей и сборщиков за хорошую работу. Всего пожертвовано — 326 д. По книжечкам собрано — 273 доллара. Итого — 599 долларов. За Комитет: — В. Чернов, М. Гайдук.

## ВЕЧЕР В ГОРОДЕ САНТ-ЛУИС, МИЗ.

САНТ-ЛУИС, Мизури. — Объединенный Комитет русских организаций г. Сант-Луиса доводит до сведения всех русских проживающих в этом городе и окрестностях, что в помещении Чешского Народного Дома, 1701—03 Алден Авеню, состоится русский вечер. Будет показана картина «Красные танки»; в концертной программе будут спеты русские народные песни. Вечер состоится 4-го октября. Двери будут открыты в 6 часов вечера в 7 часов вечера.

# Сбор денег для медицинской помощи у чернышевцев

Всего пожертвовано — 326 д. По книжечкам собрано — 273 доллара. Итого — 599 долларов. За Комитет: — В. Чернов, М. Гайдук.

## В 3089 ОТДЕЛЕ РАС ИРО

БРИДЖПОРТ, Конн. — 3089 отделом РАС ИРО было собрано за сентябрь на собрания, состоявшемся 18-го сентября 87 д. 15 с. и высланы в центральный комитет РАС ИРО. Жертвовали следующие товарищи: По 10 долларов: — А. Заваруха, И. Кудук, П. и В. Костечко; Н. Дворничий — 8 дол.; по 5 долларам: — В. Гладковский, Г. Трехонюк, С. Бублинко, П. Мисаревич, С. Гончарик; по 3 доллара: — Ф. Поцелуйко, Ж. Амбраевич, Но. Гаврилкин; по 2 доллара: — И. Морозик, И. Жого, Е. Вангель, Ж. Данилевич, Е. Козловская, К. Горелик; с фермы тов. Цымбалюка — 2 д. 40 с. Шапочный сбор — 75 центов. Комитет благодарит всех жертвователей. К. Горелин.

## ВНИМАНИЮ БРОНКСА!

3062 отдел РАС ИРО, 1592 отдел УАС ИРО устраивают в СУББОТУ, 26-го СЕНТЯБРЯ в помещении — 3919 — 3-я Авен., Бронкс БАНКЕТ ПО СЛУЧАЮ ОТКРЫТИЯ СЕЗОНА. ПОСЛЕ УЖИНА ТАНЦЫ ПОД ОРКЕСТР В. КАЛЮТЫ. Начало в 9 часов вечера. Билет \$1.50 (у входа). (26)

## СЕГОДНЯ ВЕЧЕР ЧЕРНЫШЕВЦЕВ!

СЕГОДНЯ, 26 СЕНТЯБРЯ о-во им. Н. Г. Чернышевского (3065 отд. РАС ИРО) в своем заново-декорированном клубном помещении, 101 Ав. А., Нью Йорк, устраивает ПЕРВЫЙ КОНЦЕРТ-БАЛ В КОНЦЕРТНОЙ ПРОГРАММЕ участвуют: артист русск. оперы Давид Тульчин-нов, извест. украинск. и русск. певца Мария Дмитришина, артист и режиссер Евгений Шостан, танцовщица танцевальной школы о-ва, струнный квартет под управ. Н. Тарады. Балльный оркестр Ивана Кучмы, Анжонкирует В. Петров. НАЧАЛО В 8 ЧАСОВ ВЕЧЕРА. — ГАРДЕРОБ 50 СЕНТОВ. — Ждем всех чернышевцев и друзей. На вечер придут советские моряки! (26)

## ВНИМАНИЮ НЬЮ ЙОРКА И ОКРЕСТНОСТЕЙ!

Украинские рабочие организации, Драматическ. кружок им. И. Тобиловича ставят классическую комедию в 4-х действиях украинского драматурга И. Тобиловича „СУЕТА“ В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27-го СЕНТЯБРЯ 1942 ГОДА, В ARLINGTON HALL, 19 - 23 St. Marks Place, New York City (Between 2nd & 3rd Ave.) Комедия «Суета» принадлежит к списку наилучших пьес в украинском репертуаре. Начало в 4 часа дня. — Вход 50 с. (включая налог) — Дети 15 с. ПОСЛЕ СПЕКТАКЛЯ — БАЛ

## 3008 ОТДЕЛ РАС ИРО НА ПОМОЩЬ СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

РОБЛИНГ, Н. Дж. — Собрано 3008-ым отделом РАС ИРО для медицинской помощи СССР до 15 сентября 100 долларов. Жертвовали: — В. Тимошук, И. М. Ткачук по 10 долларам; по пяти долларам: — А. Варавва, А. Трофимов, А. Захарчук, А. Рыбой, А. Левчук, Ф. Козак, Е. Сымынышин, Е. Варавва, Н. Шевчук, С. Соловей, Р. Тихонюк, Т. Бородий, С. Жытнык, Ч. Станислав, С. Франкошук, А. Трофимов. Денеги отпущены в фонд помощи Советскому Союзу при РАС ИРО. Секретарь, Г. Козак.

ЧИСТОТА в большой, большой бутылке PEPSI-COLA 5¢ REG. U.S. PAT. OFF. Made only by Pepsi-Cola Company, Long Island City, N. Y. Величайшая ценность за пятачек в Америке Authorized Bottler: Pepsi-Cola New York Bottling Company

## ВНИМАНИЮ БРОНКСА!

3062 отдел РАС ИРО, 1592 отдел УАС ИРО устраивают в СУББОТУ, 26-го СЕНТЯБРЯ в помещении — 3919 — 3-я Авен., Бронкс БАНКЕТ ПО СЛУЧАЮ ОТКРЫТИЯ СЕЗОНА. ПОСЛЕ УЖИНА ТАНЦЫ ПОД ОРКЕСТР В. КАЛЮТЫ. Начало в 9 часов вечера. Билет \$1.50 (у входа). (26)

## Русско-польский отдел юниона клоукмейкеров устраивает

В СУББОТУ, 26-го СЕНТЯБРЯ КОНЦЕРТ - БАЛ В IRVING PLAZA, 15 IRVING PLACE, NEW YORK, N. Y. ДОХОД ПОЙДЕТ НА МЕДИЦИНСКУЮ ПОМОЩЬ СССР. В программе примут участие: Радио-хор I.L.G.W.O. Стася Новицкая — известн. певица народ. польск. песен, Елена Галанович — скрипачка. Группа танцоров о-ва им Радищева и др. Русские матросы и польские солдаты посетят это предприятие. ПОСЛЕ КОНЦЕРТА ТАНЦЫ ПОД ОРКЕСТР АЛ АНТОНА. Билеты можно приобрести в: Russian-Polish Branch Cloak Joint Board, 131 W. 33rd St., и в-нассе. Комитет. (26)

## СЕГОДНЯ ВЕЧЕР ЧЕРНЫШЕВЦЕВ!

СЕГОДНЯ, 26 СЕНТЯБРЯ о-во им. Н. Г. Чернышевского (3065 отд. РАС ИРО) в своем заново-декорированном клубном помещении, 101 Ав. А., Нью Йорк, устраивает ПЕРВЫЙ КОНЦЕРТ-БАЛ В КОНЦЕРТНОЙ ПРОГРАММЕ участвуют: артист русск. оперы Давид Тульчин-нов, извест. украинск. и русск. певца Мария Дмитришина, артист и режиссер Евгений Шостан, танцовщица танцевальной школы о-ва, струнный квартет под управ. Н. Тарады. Балльный оркестр Ивана Кучмы, Анжонкирует В. Петров. НАЧАЛО В 8 ЧАСОВ ВЕЧЕРА. — ГАРДЕРОБ 50 СЕНТОВ. — Ждем всех чернышевцев и друзей. На вечер придут советские моряки! (26)

## Нью Йоркский Штатный Комитет РООВА совместно с Русским Американским Комитетом Помощи СССР, Русским Комитетом ЮСО

устривает ПИКНИК В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27-го СЕНТЯБРЯ В Декстер Парке — 75 ул., Лонг Айланд, Н. И. Весь доход за проданные билеты поступит в фонд указанных организаций. ВХОД 50 СЕНТОВ, ПЛЮС 5 СЕНТОВ НАЛОГА. (26-27)

## ПОКУПАЙТЕ «РУССКИЙ ГОЛОС» НА ВСЕХ СТЭНДАХ

ВНИМАНИЮ НЬЮ ЙОРКА И ОКРЕСТНОСТЕЙ! Украинские рабочие организации, Драматическ. кружок им. И. Тобиловича ставят классическую комедию в 4-х действиях украинского драматурга И. Тобиловича „СУЕТА“ В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27-го СЕНТЯБРЯ 1942 ГОДА, В ARLINGTON HALL, 19 - 23 St. Marks Place, New York City (Between 2nd & 3rd Ave.) Комедия «Суета» принадлежит к списку наилучших пьес в украинском репертуаре. Начало в 4 часа дня. — Вход 50 с. (включая налог) — Дети 15 с. ПОСЛЕ СПЕКТАКЛЯ — БАЛ



# 1000 ньюйоркцев на митинге за 2-ой фронт

(Начало на 1-ой стр.)

наши союзники и братья рабочие на русском фронте кладут ради нас свои жизни на алтарь свободы.

Как транспортный рабочий, я стою вместе с великим профсоюзом авторобочих, сталелитейщиков, моряков и с тысячами моих же братьев рабочих в профсоюзе транспортных рабочих — за следующие меры:

Поддержка главнокомандующему Франклину Делано Рузвельту!

Осуществим июньское соглашение между Англией, Россией и нами!

Промедление означает поражение!

Осуществим Второй Фронт в Европе немедленно!

Я призываю своих братьев католиков поддерживать Президента в этом всемерном усилии!

Вместе с этим великим английским католиком кардиналом Гинсли я полагаю, что все нацистское является антикатолическим; что все нацистское уничтожает нашу веру и что каждый католик, который в данное время нейтрален, не верен своей религии. Я далее вместе с кардиналом Гинсли полагаю, что американские католики, которые в данное время не оказывают всемерную помощь России, не преданы своей вере.

**РЕЧЬ БРАУДЕРА**

«Воевать за победу означает воевать за осуществление второго фронта немедленно», сказал секретарь Коммунистической Партии, и слова эти встретили дружный отклик.

Сильно ударил Браудер по порочной агитации в печати против немедленного осуществления второго фронта.

Эта печать складается из военных экспертов, но подлинные военные эксперты «не говорят посредством газет».

Браудер указал, что военные «не присоединяются к подстрекательству газет против второго фронта. Они знают, что им требуется, чтобы страна была поднята и объединена для поддержки второго фронта до того, как приступлено к его осуществлению».

**ФОСТЕР ЦИТИРУЕТ ПРЕЗИДЕНТА**

Вильям З. Фостер цитировала слова Президента из его послания к Конгрессу по вопросу «займов — сдачи в аренду» (Ленд-Лиз). Благодаря «преодолевающей» все большие препятствия борьбе Советского Союза война не была потеряна. Он также цитировал заявление Венделла Уилки — «Сталинградский фронт в одинаковой мере английский и американский фронт, как и русский фронт».

Логика этих заявлений «требует, чтобы мощные английские, канадские и американские армии, бездействующие в настоящее время на Британских островах были немедленно направле-

ны во всемерное наступление против нацистской Германии».

Джон Ди Мартини, помощник главного инспектора нью-йоркской полиции в 6 часов вечера определил численность собравшихся в 25,000 человек.

В 7 час. вечера Гилберт Грин, секретарь Нью-Йоркского Района компартии, сказал репортерам, что число участников возросло до 40,000.

Советские профсоюзы через их секретаря Шветника заявили, что такой план для них неприемлем.

Профсоюзы КМО и Железнодорожные профсоюзы также послали протест против такого плана. Протестовали и многие английские профсоюзы.

Из доклада Ситрина явствует, что главной помехой является реакционная группа вождей АФТ. Ситрин отметил необычайную ненависть реакционной верхушки АФТ к Советскому Союзу и КМО. Консервативный Ситрин говорит не без иронии о том, как реакционные вожди причислили его к разряду «красных только потому, что он считает единство с советскими профсоюзами необходимым в интересах борьбы с врагом цивилизованного человечества — гитлеризмом. И это в момент, когда Советская Красная Армия героически отражает удары фашистских разбойников!»

Но твердым реакционным верхушкам этот номер не пройдет. Американские профсоюзы все чаще и чаще требуют немедленного объединения всего профсоюзного движения.

Им не хочется, чтобы их постигла участь французских рабочих. Этому в Америке не бывать.

# ПЕЧАЛЬНОЕ ЯВЛЕНИЕ

(Начало на 2-й стр.)

должно было принадлежать главным представителям, при чем, к участию могут приглашаться все другие профсоюзы, на которые укажет Ам. Фед. Труд.

Что касается профсоюзов Советского Союза, то британские участники Американского Английского комитета должны будут взять на себя роль «посредников» с советскими профсоюзами».

Советские профсоюзы через их секретаря Шветника заявили, что такой план для них неприемлем.

Профсоюзы КМО и Железнодорожные профсоюзы также послали протест против такого плана. Протестовали и многие английские профсоюзы.

Из доклада Ситрина явствует, что главной помехой является реакционная группа вождей АФТ. Ситрин отметил необычайную ненависть реакционной верхушки АФТ к Советскому Союзу и КМО. Консервативный Ситрин говорит не без иронии о том, как реакционные вожди причислили его к разряду «красных только потому, что он считает единство с советскими профсоюзами необходимым в интересах борьбы с врагом цивилизованного человечества — гитлеризмом. И это в момент, когда Советская Красная Армия героически отражает удары фашистских разбойников!»

Но твердым реакционным верхушкам этот номер не пройдет. Американские профсоюзы все чаще и чаще требуют немедленного объединения всего профсоюзного движения.

Им не хочется, чтобы их постигла участь французских рабочих. Этому в Америке не бывать.

**Лондон рекомендует французам эвакуировать побережье**

ЛОНДОН. — Английское радио вновь обратилось с предложением к населению побережья Франции выехать из этого района в связи с возможной высадкой на французской территории союзных сил.

**НЕМЕЦКАЯ ПРОПАГАНДА В БРАЗИЛИИ**

БУЭНОС-АЙРЕС (ОНА). Парламентский комитет по расследованию анти-национальных движений опубликовал свой отчет, занимающийся, главным образом, деятельностью тайных агентов и групп на службе у германского правительства. Согласно отчету, главным инструментом немецкой пропаганды является так называемый «Германский Союз», имеющий 112 отделений в Аргентине.

**ФОН ПАПЕН ВЫЗВАН В БЕРЛИН**

АНКАРА, 22 сентября. — Фон Папен, немецкий посол в Турции, был вызван в Берлин по неизвестной причине и выехал отсюда несколько дней тому назад. Здесь связывают его поездку в Берлин с намерением Германии оказать новый нажим на Турцию и потребовать у нее пропуска немецких войск в английский Ирак, богатый нефтяными промыслами. Это показывает, что немцы начинают терять надежду пробиться к Баку, а запасы нефти у них продолжают быстро иссякаться.

под командой начальника милиции и профессора. В то время, как они дрались в овраге, женщины-работницы воскресли традиции гражданской войны, поджигая огнематерию на линии огня и ухаживая за ранеными. Противник был задержан до подхода подкреплений.

Сейчас заводские дворы пусты, окна разбиты и входы машиникадированы обломками машин и разбитыми танками.

Константин Симонов видел много участков Восточного фронта, но нигде не наблюдал он таких ожесточенных боев, такого разрушения, доблести и ненависти к врагу, а также такой уверенности в себе, как в Сталинграде.

«После Сталинграда мы будем действительно беспомощны», — заключает он свою статью.

**«ЛЕТУЧИЙ ЭСКАДРОН ВОЕННЫХ БОНДОВ»**

**Flying War Bond Squadron**

Ральф Бупер, гарлемский эскадрон военных бондов Flying War Bond Squadron — с намерением продать на 1,500,000 долларов военного займа среди негритянского населения.

Начиная с 21-го сентября, он со своим «отрядом» известных спортивных и театральных звезд, производит «налеты» на каждый

негритянский театр Нью-Йорка и Лонг-Айленда, в которых они, прервав представления в течение 15 минут, продают на сцене военные бонды.

Этот эскадрон закончат свои «налеты» в конце октября в Мэдисон Сквер Гарден.

Раиса Гутман.



Из фильма "Tales of Manhattan" демонстрируемого в «Радио Сити Мираж Холл».

UNFURNISHED APTS FOR RENT

605 WEST 141 УЛ.  
(УГОЛ ПРОВУЛКА)  
ДЕШЕВЫЙ «ЗАПОДАЛОГО» СЕЗОНА!  
6 КОМНАТ \$50-55  
Средние квартиры в районе Современный дом с лифтом

UNFURNISHED APTS FOR RENT

527 WEST 143 УЛ.  
ДЕШЕВЫЙ «ЗАПОДАЛОГО» СЕЗОНА!  
7 КОМНАТ — \$58  
(Добрачная уборка)  
Дневное и ночное обслуживание лифтом.  
Чисто, хорошо упр. дом.

HELP WANTED MALE

«Суперинтендент». Омштатный. Парное отделение. \$50 в месяц и 5 комнат. Справиться: 185 Кавер Ст., Билли (BMT to Mary Ave., or Nostrand Ave. Trolley) (24-26)

UNFURNISHED APTS FOR RENT

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комната для одного, ванная. — \$2; \$3.50, для двух — \$4.00; \$7.00. (Т. Ф.)

RUССКО - АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛФИИ

1. Курсы английского языка.
2. Помощь получению америк. гражданства.
3. Выполним различные бланки.
4. Ходатайствуем по вашим личным делам.
5. Успешные переводы. Обратитесь ежедневно от 10-12 вч. 7-9.

Amer. Prep. School & Bureau  
707 PINE ST., PHILA., PA  
Phone LOm. 8962

# СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

**СОБРАНИЯ**

ДЖЕРСИ СИТИ, Н. Дж. — 3062 отд. РАС ПРО устраивает вечернюю в субб., 26 сент., в 3 ч. дня, 158 Мерсер ст.

**ЛЕКЦИИ, МТИНГИ И ПИКНИКИ.**

БРУКЛИН, Н. Н. — 3066 отд. РАС ПРО устраивает вечеринку в субботу, 26-го сентября в квартире Гончарука, 470 — 49 ул. Доход пойдет на мед. помощь СССР.

ЛОУЭЛЛ, МАСС. — 3155 отд. РАС ПРО совместно с литовско-америк. гражданск. клубом устраивает пикник в воскр., 27 сент., между Гранатвилла и Порт Чельмсф. Доход пойдет на мед. помощь СССР. В случае плохой погоды предприятие состоится в клубе, 338 Централ ст.

СТЭЙТЕН АЙЛАНД, Н. Н. — 3158 отд. РАС ПРО совместно с украинск. и финск. отд. устраивает пикник в воскр., 27 сент., в Порт Гров Питерсон фарм, Виктори Бульвард, Травис. Начало в 10 ч. утра.

ЧИКАГО, ИЛЛ. — 3169 отд. РАС ПРО устраивает последний пикник в воскр., 27 сент., 87 ул. и Вестери Ав.

БРУКЛИН, Н. Н. — 3047 отд. РАС ПРО устраивает лекцию на тему «Освободительная война» в воскр., 27 сент., 439 Бушвик Ав. Начало в 8 ч. веч. Лектор В. А. Яхонтов.

ПОНЬБЕРС, Н. Н. — 3053 отд. РАС ПРО устраивает лекцию на тему «Мировые события» в воскр., 27 сент., в 2 ч. дня, 37 Кингтон ст. Лектор ред. «Р. Г.» Д. З. Кринкин.

МАСШЕТ, Л. А., Н. Н. — 3059 отд. РАС ПРО совместно с польским и литовск. отд. устраивает пикник в воскр., 27 сент., в мес. Флашинг. Доход пойдет на мед. помощь СССР. В случае «дождя» пред. переносится в клуб.

**ВАРИКОЗНЫЕ ВЕНЫ ВАРИКОЗНЫЕ НЗВЫ**

Раны на ногах, воспаление вен, опухоль ног, варикозная экзема

**РЕВМАТИЗМ**

Артрит — Ишиас — Неврит — Грыжа — Геморрой лечатся с БЛАГОПРИЯТНЫМИ результатами, без операции. Без потери рабочих часов. Пользование современными методами. Также уменьшение толщины ног.

**Dr. OTTO GUGGER**

120 EAST 85th ST., N. Y. C.  
Tel. Butterfield 8-6398  
Часы приема: ежедневно 10-2; 4-8.

**INTERNATIONAL ARTIFICIAL LIMB CO.**

152-4 Ave. Cor. 14 St. New York City  
1 flight up. Tel. AL 4-0767  
Нуждающиеся в искусственных ногах, должны воспользоваться нашим 28-летним опытом. Мы специализируемся в изготовлении мягкого стельки для легкой и удобной ноги, что делает ее легкой для ношения и удобной. Вся наша работа производится экспертами и вполне гарантируется. Пришлите с собой это объявление и вы получите 10% скидки!

«Что отлаживайте лечение! — Промедление только усложняет»

**РЕВМАТИЗМ**

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва)

**БОЛЕЗНИ НОГ**

Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР. Часы приема: ежедневно от 1-6 вч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 вч.

320 WEST 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК ОКОЛО БРОДВЕЯ.

**Dr. Behla**  
ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

**ОЧКИ**

ВСЕГО ЗА \$5

Цены на очки всегда находятся в зависимости от типа подобранных вами и качества стекла, которые должны быть в соответствии с оптической вашей зрения. Многие из наших оптических поставок у нас оптического всего \$5, и возможно, что и вам они не обойдутся дорожее. Приходите сегодня же. Выпробуйте наши очки (оптометрист) освещенного света.

**COHEN'S OPTICAL CO., INC.** 117 ORCHARD STREET, Cor. DELANCY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. Orchard 4-1986

# СЦЕНА НА ПИВОВАРЕННОМ ЗАВОДЕ РУППЕРТА



Мы отизались от подсчета бочек на этом сцене. Внутри этих бочек находится мягкое, легкое, вполне удовлетворяющий вкус, пиво Рупперта. Этот вкус достигнут благодаря 75-летнему опыту в пивоварении, пользованию избранными составными частями, обширным помещением для обеспечения правильной выдержки однородного вкуса.

**1,000 СЛОВ**

УЧИТЕЛЬ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

В 2-х ЧАСТЯХ.

«1,000 СЛОВ» является возобновлением «1,000 СЛОВ» в ресторане, на углу из железной дороге, в Бруклин, Бамба и т. д. В \$1000 за каждый английский слово и русское произношение. Русский объяснительный словарь по новому правописанием. Сопровождается соответствующими рисунками.

Каждая часть «1000 СЛОВ» — ОТДЕЛЬНЫЙ ВЫПУСК.

«RUSSKY GOLOS»  
130 East 16th St., N. Y.

**СЛОВАРИ**

АНГЛО-РУССКИЙ

Миллера и Мирского. 30,000 слов с указанием произношения. \$2.00

АНГЛО-РУССКИЙ и РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ

Док. М. Головинским ЦЕНА \$3.00

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

АЛЕКСАНДРОВА 809 страниц ..... \$2.25

РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

АЛЕКСАНДРОВА 809 страниц ..... \$5.50

УРОК — УЧЕБНИК

АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

АНГЛО - РУССКИЙ РУССКО - АНГЛИЙСКИЙ

Каждого словаря — 75 сен. (в переплете) \$1.50

**RUSSKY GOLOS**  
130 East 16th St., N. Y.

**РУССКИЙ ПОГРЕВАЛЬЩИК Б. СТАХУРСКИЙ**

(LICENSED UNDERTAKER)  
667 BLAKE AVENUE

Сог. М. Ягану Аве., Бруклин, М. У

Устраивает похороны очень дешево. Хорошие и новые кладбища в Нью-Йорке. Сделает автомобиль в яме для всяких надобностей

Commissioner of Deeds N. Y. C.  
Тел. ДИкля 2-2299

Офисное на Лонг Айленде в Бэйблон, 536 Монтауз Хайвей  
Телефон: Бэйблон В

**ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА**

Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешую цену в Нью-Йорке. Бесплатные вызовы часовых.

129 E. 7th St., New York City  
Между Ав. А и В. Общ. 4-2548  
Отделение: 707 Prospect Avenue  
Tel. MEIroe 5-6577

